



**ENGLISH**  
For ages 5+  
**WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small Parts.  
Not for children under 3 years.

**Safety Precautions:**  
Remove battery from the toy when not in use.  
**Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Cautions:**  
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.  
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.  
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.  
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.  
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.  
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -)  
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.  
- The supply terminals are not to be short-circuited.  
- Do not mix old and new batteries.  
- Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (nickel-cadmium).

**Note:**  
- Partial guidance is recommended when installing or replacing batteries.  
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.  
- Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.  
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.  
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

**Care and Maintenance:**  
- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.  
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.  
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.  
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

**Battery requirement (BIOPOD INMOTION):**  
- Power Supply: DC 3.0 V / 0.5W  
- Batteries: 2 x 1.5 V AAA/LR03 / AM4 (included)

**FRANÇAIS**  
A partir de 5 ans  
**ATTENTION!**  
Risque d'étouffement - Petites pièces.  
Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

**Consignes de sécurité:**  
Retirer les piles du jouet quand il n'est pas utilisé.  
**Attention:** Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

**Attention:**  
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.  
- Retirer les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.  
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.  
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.  
- Utiliser uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.  
- Insérer les piles en respectant la polarité. (+ et -)  
- Retirer du jouet les piles usées.  
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.  
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.  
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium)

**Remarques:**  
- L'usage d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.  
- Nous vous recommandons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.  
- Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.  
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.  
- Dans un environnement où il y a des décharges électrostatiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé et l'utilisateur peut avoir à le réinitialiser.

**Soin et Entretien:**  
- Retirer toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.  
- Essayez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.  
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.  
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau ou risquer d'endommager les composants électroniques.

**Piles nécessaires pour le BIOPOD INMOTION:**  
- Alimentation: DC 3.0 V / 0.5W  
- Piles: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (incluses)

**ESPAÑOL**  
A partir de 5 años  
**¡Advertencia!**  
Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

**Precauciones de seguridad:**  
Saque la pila del juguete cuando no se utilize.  
**¡Advertencia!** Los cambios o modificaciones que no están expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

**Precauciones:**  
- No se deben recargar las pilas no recargables.  
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.  
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.  
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.  
- No se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.  
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -)  
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.  
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.  
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.  
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).

**Nota:**  
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.  
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduce la capacidad de funcionamiento.  
- Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.  
- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.  
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

**Cuidado y mantenimiento:**  
- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.  
- Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.  
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.  
- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

**Especificaciones para las pilas del (BIOPOD INMOTION):**  
- Alimentación eléctrica: DC 3.0 V / 0.5W  
- Voltaje y potencia: DC 3.0 V / 0.5W  
- Pilas: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (incluidas)

**RUSSIAN**  
Для детей от 5 лет  
**Внимание!**  
Видиу наличия мелких деталей и риска удушья.  
Не подходит для детей младше 3-х лет.

**Меры предосторожности:**  
Извлекать батареи из игрушки, когда она не используется.  
**Внимание.** Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.

**Предостережения:**  
- Не пытаться заряжать перезаряджаемые батареи.  
- Перед зарядкой аккумуляторных батарей необходимо извлечь их из игрушки.  
- Аккумуляторные батареи следует заряжать под присмотром взрослых.  
- Не использовать одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.  
- Используйте только батареи рекомендованного или аналогичного типа.  
- Соблюдать полярность при установке батарей. (+ и -)  
- Испорченные батареи необходимо извлечь из игрушки.  
- Не допускать короткого замыкания контактов питания.  
- Не использовать одновременно новые и старые батареи.  
- Не смешивать щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батареи или аккумуляторные батареи (никель-кадмиевые) или аккумуляторные батареи (никель-кадмиевые).

**Примечание.**  
- Установку и замену батарей рекомендуется выполнять под присмотром родителей.  
- Рекомендуется заменять батарею при первом же нарушении функций изделия.  
- Сохраняйте инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.  
- При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.  
- Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для перезапуска пользователю потребуется выключить устройство и снова включить его.

**Уход и обслуживание**  
- Всегда извлекать батареи, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.  
- Аккумуляторные батареи рекомендуется хранить вдали от источников тепла.  
- Держите игрушки подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.  
- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

**Требования к батареям (BIOPOD INMOTION):**  
- Электропитание: DC 3.0 V / 0.5W  
- Параметры батареи: DC 3.0 V / 0.5W  
- Батареи: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (входит в комплект)

**FCC Statements**  
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:  
1) This device may not cause harmful interference, and  
2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This equipment uses the following measures:  
- Recipient or relocate the receiving antenna.  
- Increase the separation between the equipment and receiver.  
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**  
When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.  
The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Try to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries clearly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

**Warning!**  
Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive (+) terminal.  
DO NOT immerse or install batteries in water or metal tools.

**ASSERTIONS FCC**  
L'appareil est conforme avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:  
1) L'appareil ne peut pas émettre des interférences nuisibles.  
2) L'appareil doit accepter toute interférence externe même les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.  
NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives de la catégorie digitale B conformément à § 15 des règles de la FCC. Ces directives ont été conçues afin de fournir une protection acceptable contre les interférences gênantes dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie pour l'interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil fonctionne, il génère, utilise et peut émettre des interférences nuisibles. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Cet équipement utilise les mesures suivantes:  
- Recipient ou déplacez l'antenne de réception.  
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.  
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.  
- Consultez le distributeur ou un technicien radio / télévision expérimenté.

**DEEE:** Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.  
N'installez pas les piles dans l'eau ou dans des outils métalliques.

**DEEE:** Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.  
N'installez pas les piles dans l'eau ou dans des outils métalliques.

**ATTENTION!**  
Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.  
N'installez pas les piles dans l'eau ou dans des outils métalliques.

**Reglas FCC**  
Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:  
1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y  
2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueden causar un funcionamiento indeseado.  
NOTA: Este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, conexas a la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias en un ambiente residencial. Este equipo genera y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.  
Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguientes medidas:  
- Reorientar o reubicar la antena receptora.  
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
- Conectar el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el receptor.  
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

**RAEE**  
Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipo electrónico y electrónico. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los desechos domésticos.  
El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, o botón, etc. no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colóbre en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que desechen las baterías correctamente en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.

**¡Advertencia!**  
Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivo (+) con la mano.  
NO retire o instale pilas en agua u objetos metálicos.

**Требования FCC**  
Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа этого устройства разрешена при условии соблюдения следующих двух требований:  
1) Это устройство не должно создавать вредных помех, и  
2) Это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.  
ПРИМЕЧАНИЕ: В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие требованиям по цифровым устройствам класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Данные ограничения установлены для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех в стационарных условиях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не настроено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.  
Однако, нет гарантии того, что интерференция не произойдет в конкретной установке. Если данное устройство является источником помех для радиоприемника или телевизионного приемника, которые могут быть определены путем выключения и включения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи с помощью следующих мер:  
- переориентировать или изменить положение приемной антенны;  
- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;  
- подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.  
- обратиться за помощью к продавцу или опытному радио- или телевизиру.

**WEEE**  
Если устройство не используется, извлеките из него все батареи и утилизируйте их отдельно. Снесите устройство в местный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.  
Символ вычеркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батареи и устройства не должны выбрасываться с бытовым мусором. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста, проявляйте заботу о здоровье детей и окружающей среде. Попытайтесь проинформировать детей о том, что батареи должны быть сняты с электрической цепи без опасной переработки. Попросите ребенка сообщить окружающим об этом.

**WEEE**  
Если устройство не используется, извлеките из него все батареи и утилизируйте их отдельно. Снесите устройство в местный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.  
Символ вычеркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батареи и устройства не должны выбрасываться с бытовым мусором. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста, проявляйте заботу о здоровье детей и окружающей среде. Попытайтесь проинформировать детей о том, что батареи должны быть сняты с электрической цепи без опасной переработки. Попросите ребенка сообщить окружающим об этом.

**Внимание!**  
Извлеките эти батареи из устройства, потянув за положительный (+) терминал каждой батареей за один из выводов.  
НЕ устанавливайте и не устанавливайте батареи в воду или металлические инструменты.

**DEUTSCH**  
Ab 5 Jahre  
**Achtung!**  
Erstkingungsgefahr - Enthält kleine Teile.  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

**Sicherheitshinweise:**  
Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.  
**ACHTUNG:** Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebsanweisung zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.

**Hinweise zu Batterien:**  
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.  
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.  
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.  
- Verwende niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.  
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.  
- Leere Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) ein.  
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.  
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
- Keine neuen und alten Batterien mischen.  
- Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen.

**Pflege und Wartung:**  
- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.  
- Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.  
- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.  
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

**Batterieanforderungen für das (BIOPOD INMOTION):**  
- Stromversorgung: DC 3.0 V / 0.5W  
- Leistungswerte: DC 3.0 V / 0.5W  
- Batterien: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (mitgeliefert)

**NEDERLANDS**  
Leeftijd vanaf 5 jaar  
**Waarschuwing!**  
Verstikkingsgevaar - Kleine onderdelen.  
Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

**Waarschuwing:**  
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.  
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.  
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder het toezicht van een volwassene.  
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.  
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type.  
- Leg de batterijen niet met de polen in de juiste richting in het vak. (+ en -)  
- Niet met lege batterijen uit het speelgoed.  
- De voedingsschakelingen mogen niet kortgesloten worden.  
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.  
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare (nikkel-kadmium) batterijen samen.

**Opmerking:**  
- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingevuld of verwisseld te worden.  
- Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.  
- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, deze bevatten belangrijke informatie.  
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.  
- Ten gevolge van elektrostatische ontlading kunnen er defecten in het product optreden. In dit geval dient het product opnieuw ingesteld te worden.

**Batterijvereisten voor (BIOPOD INMOTION):**  
- Stroomvoeder: DC 3.0V / 0.5W  
- Vermogen: DC 3.0V / 0.5W  
- Batterijen: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (inbegrepen)

**ITALIANO**  
Dai 5 anni in su  
**Precauzioni di sicurezza:**  
Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate. Rischio di soffocamento. Le parti in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino. Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri.

**Avvertenze sulle batterie:**  
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.  
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.  
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.  
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiate.  
- Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.  
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -)  
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.  
- I modelli di alimentazione non devono essere cortocircuitati.  
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.  
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbono-zinc) o pile ricaricabili (nickel-cadmio).  
- Non utilizzare batterie con tensione di alimentazione superiore a quella indicata nelle istruzioni.  
- Non gettare nell'acqua, non gettare nel fuoco, non toccare con le mani umide e bagnate.  
- L'inserimento delle batterie e la connessione all'elettronica sistema di ricarica batteria deve essere eseguita da un adulto.

**Note:**  
- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.  
- Rimuovere le batterie in caso di malfunzionamento.  
- Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.  
- L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.  
- In presenza di scariche elettrostatiche, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e richiedere una reinizializzazione.

**Cura e manutenzione:**  
- Pulire accuratamente il prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.  
- Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.  
- Togliere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.  
- Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

**Batterie richieste per il BIOPOD INMOTION:**  
- Alimentazione: DC 3.0V / 0.5W  
- Livello batteria: DC 3.0V / 0.5W  
- Quantità e tipo: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (incluse)

**PORTUGUÉS**  
Para idades superiores a 5 anos  
**Atenção!**  
Peças pequenas - perigo de asfixia.  
Contraindicado para crianças com menos de 3 anos.

**Precações de Segurança:**  
Remova as pilas do brinquedo quando não está a utilizar.  
**Atenção:** Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.

**Cuidados:**  
- As pilas não recarregáveis não devem ser recarregadas.  
- As pilas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.  
- Não misture pilas diferentes tipos de pilas nem pilas novas com pilas usadas.  
- Devem ser utilizadas apenas pilas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.  
- As pilas devem ser inseridas com a polaridade correta. (+ e -)  
- As pilas gastas devem ser removidas do brinquedo.  
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.  
- Não misture pilas novas com pilas usadas.  
- Não misturar pilas alcalinas, pilas padrão (zinco-carbono) ou pilas recarregáveis (níquel-cádmio).

**Nota:**  
- É recomendada a orientação parental quando instala ou troca as pilas.  
- aconselhamos a trocar as pilas assim que a função apresentar anomalias.  
- A falta de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.

**Cuidados e manutenção:**  
- Extraia as pilas quando não vá a usá-lo durante um longo período de tempo.  
- Envolva o brinquedo em um pano limpo para guardá-lo.  
- Mantenha o brinquedo afastado do calor direto.  
- Não mergulhe o brinquedo em água que pode danificar os componentes eletrônicos.

**Requisitos de pilas (BIOPOD INMOTION):**  
- Alimentação: DC 3.0 V / 0.5W  
- Classificação das pilas: DC 3.0 V / 0.5W  
- Pilas: 2 x 1,5 V AAA/LR03 / AM4 (incluído)

**Declarações FCC**  
Este aparelho está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:  
1) Este aparelho não deve causar interferências prejudiciais, e  
2) Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar funcionamento indesejável.  
NOTA: Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites estão concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial num ambiente residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de frequência rádio e, caso não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. Contudo, não há garantias de que não ocorrer interferências numa instalação em particular. Se este equipamento causar interferências prejudiciais ao receptor de rádio ou televisão, que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:  
- Reorientar ou alterar o local da antena receptora.  
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.  
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele em que está ligado o receptor.  
- Consulte o distribuidor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter ajuda.

**RAEE**  
Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilas e elimine esse aparelho. Entregue os aparelhos eletrônicos nos pontos de recolha locais para resíduos de equipamento eletrónico e eléctrico. Os outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.  
O símbolo do contentor de lixo barrado indica que as pilas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Aproveite a proteção e o ambiente das riscas sanitárias. Peça ao seu filho que elimine as pilas devidamente colocadas-as em pilhas, para que as pilas sejam recicladas sem nenhum risco.

**Atenção!**  
Retire as pilas do aparelho ao puxar para fora cada uma das pilas positivas (+) com a mão.  
NÃO retire ou instale pilas em água ou objetos metálicos.

**Hinweise:**  
- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.  
- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.  
- Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.  
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.  
- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

**WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte**  
Elektroschrott  
Nach Gebrauchende eine Bitte: Entnimme alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!  
Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfe, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos verwertet.

**Achtung!**  
Die Batterien aus dem Gerät herausnehmen, indem Sie an einem Ende jeder Batterie mit der Hand nach oben ziehen.  
Nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.  
Die Batterien NICHT mit Wasser waschen oder mit metallischen Hilfsmitteln reinigen.  
Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs.  
Leere Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) einlegen.  
Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.  
Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
Keine neuen und alten Batterien mischen.  
Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen.

**Veiligheidsmaatregelen:**  
- Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik.  
- Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machting voor het gebruik van de apparatuur ongedig maken.  
**Zorg en onderhoud:**  
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt.  
- Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.  
- Hou het speelgoed uit de zon en weg van directe hitte.  
- Beschadig de elektronische onderdelen niet door het speelgoed in water te dompelen.

**Waarschuwing!**  
Verwijder de batterijen uit de doos door de hand kant van de batterijen met de hand omhoog te trekken.  
Gebruik GEEN scherp gereedschap of gereedschap met metaal om de batterijen te verwijderen of te vervangen.  
Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knopbatterijen, batterijblokken, etc. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weggevoerd door ze af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.

**RAEE**  
L'apparechiatura elettrica ed elettronica non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto e sull'imballaggio, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare il rischio di inquinamento e di smaltimento ed il momento dell'acquisto si informa della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia le stesse funzioni del prodotto acquistato. Il simbolo del bidone barrato indica che le batterie, le pile e le pile di dimensioni sono superiori a 25 cm, le AEE possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Al momento della sostituzione delle batterie, il programma di sicurezza in vigore riguarda la loro eliminazione. Il partecipante al programma di sostituzione in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate. Uno scarto normativo nazionale vi permette di passare dalle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene acquistato.

**Attenzione!**  
Al termine della loro vita utile, rimuovere le batterie e gettarle negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.  
Rimuovere le batterie dall'unità sollevando il polo positivo di ogni batteria con la mano.  
NON rimuovere o installare le batterie usando oggetti appuntiti o metallici.